

A l'hôtel

See both pages here



je voudrais réserver une chambre I would like to reserve a room
pour deux nuits for two nights
c'est à quel nom? what is your name?
simple (double) avec douche single (double) with shower
est-ce qu'il y a un parking? is there a car park?
c'est combien? how much does it cost?
est-ce que le petit-déjeuner est compris? is breakfast included?
je vais confirmer par e-mail I will confirm our reservation by email
j'ai réservé une chambre I have reserved a room
pouvez-vous me réveiller de bonne heure? can I have an early call?
à quelle heure servez-vous le petit déjeuner? what time is breakfast?
de huit heures à dix heures from 8 o'clock till 10 o'clock
je vais payer par carte de crédit I will pay by credit card
puis-je avoir la clé de ma chambre? can I have the key to my room?
puis-je régler la facture? can I settle the bill?
la clé (clef) key
où est-ce que je peux garer ma voiture where can I park my car?
est-ce qu'il y a une banque près d'ici is there a bank near here?
au rez-de-chaussée on the ground floor
au premier étage on the first floor
au deuxième étage on the second floor

Telephone your teacher's hotel in France to book a single room for 15th and 16th May, and a double for this Sunday 4th March.

Now you arrive at the hotel. Your teacher will tell you the room number and the times breakfast is served.

You check out of your teacher's hotel. Ask for the bill.

Translate into French:

Receptionist	Good morning.
Guest	Hello, I have reserved a room.
Receptionist	What is your name?
Guest	Smith, Mr and Mrs Smith.
Receptionist	Fine, here you are, number 436.
Guest	Thank you. What time is breakfast?
Receptionist	From seven until nine-thirty.
Guest	Can we have breakfast in the bedroom?
Receptionist	Of course. Have a good evening.

Translate:

A quelle heure est le petit-déjeuner ?

Où est-ce que je gare la voiture ?

Nous avons besoin d'une serviette.

Une chambre calme, svp.

Une chambre avec vue sur la mer, svp.

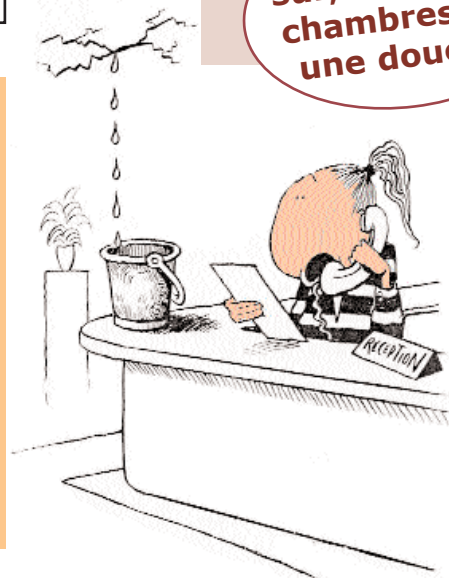
Est-ce qu'il y a internet dans la chambre ?

Voici la clef de la porte d'entrée.

Il y a une fuite dans la douche.

Bon séjour !

Bien sûr, toutes les chambres ont une douche.



Read this notice and answer the questions below:

On vous accueille

La maison d'hôtes n'est pas un lieu public. C'est une famille qui accueille chez elle. Il peut y avoir aussi d'autres voyageurs sous le même toit, dans la convivialité et le respect de l'intimité de chacun. Les arrivées, le premier jour, sont habituellement attendues entre 16 et 19 heures.

La chambre d'hôtes n'est pas prévue pour y faire la lessive ou y prendre des repas. Mais l'on vous permet de manger en été sur la terrasse. La demande de ne pas fumer dans la maison et dans chacune des chambres, est une question de courtoisie pour les autres personnes présentes mais aussi pour ne pas incommoder par l'odeur du tabac les visiteurs qui occuperont ensuite ces pièces.

Certaines personnes viennent pour se reposer, aussi il est demandé à chaque résident d'être discret tard dans la soirée, la nuit, et aussi ... le matin. Tout le monde n'a pas le même rythme de vie : il faut se balancer entre les couche-tard, les lève-tôt et inverses.

Merci donc pour tous de faire attention aux bruits de voix, télévision, portes...

Toutes les chambres sont payables d'avance.

Pour les séjours et les réservations par téléphone, il vous sera demandé un chèque de caution ou votre numéro de carte bancaire.

Toute chambre doit être libérée à partir de 10H30 au plus tard.

Passé 12H la chambre vous sera facturée.

Nous déclinons toute responsabilité sur les objets perdus ou volés.

Les repas de la demi-pension seront servis en hiver à 19h et en été à 19h30

Les heures des petits déjeuners sont les suivantes :

Du lundi au Samedi: de 7h00 à 9h00

Le dimanche et jours fériés : de 8h00 à 10h00

NOUS VOUS SOUHAITONS UN EXCELLENT SEJOUR CHEZ NOUS

1. Who lives in the property ?

- (a) the mayor
- (b) some gendarmes
- (c) a family

2. What time do guests have to arrive?

3. What is (a) forbidden and (b) discouraged?

4. When do you pay for your room?

5. What time must you be out of the room at the latest?

6. When is breakfast?

Une maison d'hôtes is a private house with one or two rooms to let to passing travellers - similar to our B&B. Expect home-cooking and real French food!